

Questão 1

01

Considere o anúncio jornalístico e os comentários do X (antigo Twitter) para responder à questão.



- O anúncio da abertura de um café no Museu da Língua Portuguesa causou muita agitação nas redes sociais. Considerando os comentários retirados do antigo Twitter, como se caracteriza a postura dos usuários em relação à reportagem e ao próprio idioma?
- Os comentários apresentados revelam o registro informal da língua. Identifique dois exemplos de registros informais e explique de que maneira colaboram para a construção de sentido do texto.

RESOLUÇÃO

a) Considerando os comentários, a postura dos usuários do antigo Twitter em relação à reportagem é questionadora, em tom irônico e até agressivo. Isso pode ser comprovado pela forma como são dirigidas as perguntas ao redator do texto jornalístico: no primeiro caso, o pedido para que o texto fosse traduzido para a língua portuguesa, apesar de se ter utilizado apenas uma palavra em inglês. No segundo caso, perguntou-se se o produtor do texto sabia que estava no Brasil, cuja língua oficial é o português (o que obviamente é algo do conhecimento do redator do anúncio, reforçando o tom irônico e agressivo do usuário). No terceiro caso, o usuário pergunta se se pode substituir o estrangeirismo, que é a causa de toda polêmica (rooftop) por uma palavra equivalente na língua portuguesa. Em relação ao próprio idioma, tais comentários indicam uma visão de língua conservadora, purista, que segue a perspectiva da norma culta escrita e desvaloriza o dinamismo e variação do uso linguístico. Isso porque, conforme já apontado, a utilização de um único estrangeirismo levou à condenação de todo texto, como se esse empréstimo fosse um crime, um atentado ao idioma.

b) Ocorrem os seguintes registros informais nos comentários: “pra” (redução de “para”), “né” (junção de “não é”), “meu” (vocativo) e “tão” (redução da forma “estão”). Tais registros reforçam um contexto de diálogo, de aproximação e interação entre os diferentes usuários que registram suas impressões no Twitter, como se conversassem entre si num contexto informal.